

u

Septembre / Octobre 2015

Que le temps passe vite, j'espère que vous avez passé un été paisible parmi la famille et les amis, la rentrée scolaire engendre de nouveaux départs où tous les espoirs sont possibles. Le succès d'une année scolaire dépend de l'effort qu'y met l'élève, de l'implication des parents et de la communauté ainsi que du dévouement des enseignants et de l'administration.

C'est ensemble que nous donnons à chaque élève la chance de s'épanouir pleinement sur tous les plans. Je vous invite à communiquer régulièrement avec l'enseignant titulaire de votre enfant.

Avec une forte augmentation de presque 18,5%, j'aimerais souhaiter la bienvenue à nos 335 élèves de la maternelle à la 6e année ainsi qu'à toutes les nouvelles familles parmi nous et un gros merci à tous pour l'accueil chaleureux. J'aimerais dire un merci spécial aux familles qui sont venues lors de notre BBQ annuel le 10 septembre dernier et lors de notre soirée de rencontre le 17 septembre. Je suis toutefois fier et comblé d'espoir que cette année en soit une des plus belles.

Pendant la semaine de la lecture, nous vous encourageons à prendre le temps de partager avec vos enfants votre livre préféré et les inviter à partager avec vous leurs livres préférés.

J'aimerais vous souhaiter une joyeuse fête de l'Action de grâce. Continuons à travailler ensemble afin d'offrir une école de haute qualité où chacun est aimé et fait partie de notre grande famille d'apprenants

Que le Seigneur vous bénisse et vous comble de grâces de paix, de charité et d'amour dans vos foyers.

Arthur L'Abbé Directeur

Bonne année scolaire 2015 – 2016

Per

Personnel de l'école

•Maternelle: Mesdames Émilie Belzile et Sophie Correia

•1^{re} année: Mesdames Denise Jean et Danielle Bissonnette

•2° année: Mesdames Bugeaud et Anita Gagné Lemire

•3° année: Mesdames Pauline Morrissette et Suzie Youakim

•4e année: Monsieur Dan Bois

 \mathbb{N}

u

•4/5° année: Madame Jacqueline Allard •5° année: Madame Janelle St-Laurent

•6° année: Monsieur Larochelle et Madame Monique McBride

•Musique: Monsieur Loiselle

•Francisation-Anglais langue seconde: Madame Marielle et Monsieur Loiselle

•Accompagnatrice pédagogique: Madame Marielle Perich

•Secrétaire: Madame Hélène Landry

•Aide-élèves: Mme Jacinthe Lafond, Mme Denise Théberge et Mme Lisa Laforge

•Concierge: Monsieur Léo-Paul Hébert •Travaux légers: Madame Louise Joly

•Directrice adjointe: Madame Marielle Perich

•Directeur: Monsieur Arthur L'Abbé

Dates à retenir:

9 octobre: -journée pédagogique, pas d'école

12 octobre: -Action de grâce, pas d'école

13octobre: -3e année au Musée Heritage de St.Albert

16 octobre: -Pas d'école pour les maternelles seulement

19 au 24 octobre: -semaine de la sécurité en autobus

21 octobre: -4e et 4/5e année au Telus World of Sciences

22 octobre: -6e année au Jubilee Auditorium

23 octobre: -Maternelles à Prairie Garden

26 octobre: -visite de la Famille Myriam

29 octobre: -4/5e année au Edmonton Waste Management Centre

30 octobre: -Halloween, tombola dans les salles de classe en PM



Horaire 2015-2016



Début des classes: 8h45

 \mathbb{N}

0

u

Récréation du matin: 10h30 - 10h45

Diner: 11h55 - 12h15, suivis de la récréation jusqu'à 12h48

Récréation de l'après-midi: 13h58 - 14h13

Fin des classes: 15h20

Départ des autobus: 15h30

Nombres d'élèves par niveau

Maternelle: 52

1ère année: 55

2e année: 46

3e année: 50

4e année: 46

5e année: 42

6e année: 44

Total: 335 élèves

LA SURVEILLANCE EXTÉRIEURE, LE MATIN SONT DE 8H30 À 8H43,

NOUS VOUS DEMANDONS DE NE PAS DÉPOSER VOS ENFANTS AVANT 8H30.

MERCI DE PASSER SANS TARDER À 15H20 POUR RÉCUPÉRER VOTRE ENFANT APRÈS L'ÉCOLE.

MERCI DE NE PAS VOUS GARER DANS LES EMPLACEMENTS D'AUTOBUS, NI DANS LE STATIONNEMENT POUR LE PERSONNEL, MAIS SUR LA 154e RUE

Semaine de la lecture Du 5 au 9 octobre

Lire... pour la vie!

La semaine de la lecture est une occasion unique d'engager les gens de tous les âges à devenir des lecteurs pour la vie. Chaque année, au début d'octobre, des milliers de gens d'Edmonton et d'ailleurs participent à des activités de lecture à l'école, à la maison et dans la communauté. Pendant la semaine, surveillez nos activités et venez lire avec nous! Pour de plus amples informations sur la semaine de la lecture, consultez le site suivant : http://www.epl.ca/readin

On s'habille chaudement

L'automne est à nos portes et il commence à faire frisquet!

Veuillez s.v.p. habiller votre enfant adéquatement.

Bientôt, ça sera le temps des tuques, des mitaines, des foulards, des bottes et des vêtements chauds!

Votre enfant sort en récréation trois fois par jour à moins de conditions météorologiques extrêmes

Frais de scolarités

Veuillez acquitter vos frais de scolarité dès maintenant, payable en argent comptant ou en chèque au nom de l'École Notre-Dame. De plus, nous vous signalons que vous pouvez échelonner le paiement des frais de scolarité en trois versements (chèques postdatés) et nous vous demandons de bien vouloir communiquer avec Mme Hélène au bureau pour nous en aviser

<u>Maternelle: 125\$</u> 1e à la 6e année: 112\$

Merci à ceux qui ont déjà réglé



 \mathbb{N}

นเ

Si votre (780) 48 parvenir

Absences

Si votre enfant est absent de l'école, veuillez nous en avertir en composant le : (780) 484-6955. Vous pouvez laisser un message sur le répondeur ou nous faire parvenir un courriel à hlandry@centrenord.ab.ca

Lait

Les coupons de lait sont vendus à l'école pour 0,75\$ chacun. Votre enfant peut se procurer une grande feuille de 27coupons de lait pour 20,00\$ ou l'acheter chaque jour

Allergies, collations, diners...

Nous vous demandons d'éviter les collations ou les diners qui contiennent des traces d'arachides ou de noix. Soyons conscients qu'il y a des allergies très sévères dans les salles de classe.

Une collation le matin et l'après-midi sera prise. Veuillez prévoir assez de nourriture pour votre enfant. De plus, afin de promouvoir de bonnes habitudes alimentaires, vous êtes encouragés à préparer des boites à diner qui contiennent les quatre groupes alimentaires

REPRISES - Photos d'élèves 2015-2016

Veuillez prendre note que la date pour la reprise de photos individuelles et de groupes est le lundi 9 novembre par la compagnie LifeTouch

- [
;	5 	6 Semaine	de la lecture	8	9 Journée pédagogique, pas d'école		
) L	I2 Action de grâce, pas d'école	13 3º année au Musée Heritage	14	15	I 6 Pas d'école pour les maternelles seulement		
,	19	20	21 4B & 4/5M au TELUS	22 6 ^{es} années au Jubilee Auditorium	23 Maternelles à Prairie Garden		
: }	26 Visite de la Famille Myriam	27	28	29 4/5 ^e année au Edmonton Waste Management	Halloween, tombola dans les salles de classe en PM		
	Bonne fête !!!						
	Septembre:						

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Lundi

Mardi

Rilen D., Yara J., William S., Jean-Vital Y., Orlane Y-T., Prince-Glovid M., Daeton C., Elena F., Nganji B., Finn H., Méric G., Odelia N., Marie Tracy O., Kadiatou Y., Brianna C., Lucie M., Aabelle M., Alexander J., Sarodjy P., Leanna E., Jasper B., Alina X., Yoram A., Zachary M., Gian N., Paolo A., Mattis-Yona N., Jody M-T., Garmesha A., Chahd N., Eiley L., Shariza B., Victoria N.

Octobre: Graeme C., Louphia S., Anela H., Josly Dagenais M., Rayan J., Zainyomo K., Kiera I., Benjamin B., Catherine B., Hema W., Maria Camila M-T., Ashlyn L., Gabriella E-I., Shaina N., Zachary B., Zoé T., Sarah G., Gliza N., Hanniel O., Margot C., Tyra L., Rosito D., Kyah W., Evelyne S.

Les anniversaires des enfants peuvent célébrés en classe, merci d'envoyer des pâtisseries individuelles, les enseignants n'ont pas forcément le temps de découper les gâteaux. Si votre enfant à des allergies, contacter son enseignante.

L e s

N

u

e 1

e

1

S

d e

N D



Levée du drapeau



Marche Terry Fox





 \mathbb{N}

u

Transport scolaire 2015-2016

Afin de vous informer davantage, nous vous encourageons de consulter la **Foire aux questions** sur le service de transport du Conseil scolaire au www.centrenord.ab.ca/transport/FAQ. Cette fiche de renseignements expliquera, sous forme de questions/réponses, entre autres, quoi faire quand l'autobus est en retard, comment changer vos coordonnées et les nouvelles politiques quant à la distance des arrêts dans le but de maximiser l'efficacité des routes.

Nous vous rappelons que les parents sont entièrement responsables de la sécurité et du comportement de leur enfant jusqu'à ce qu'il monte dans l'autobus et après qu'il en descende. Vous pouvez communiquer avec nous à <u>transport@centrenord.ab.ca</u> ou au 780 468-6440/1 800 248-6886.

Veuillez noter que le bureau du transport et des opérations ne répond plus aux plaintes sur le transport scolaire par téléphone. Si vous désirez déposer une plainte concernant le transport scolaire de votre enfant, veuillez utiliser le service d'enregistrement de plaintes du transport scolaire disponible sur le site web du Conseil scolaire Centre-Nord :

http://www.centrenord.ab.ca/transport/plaintes

Une fois le formulaire en ligne complété et envoyé, une personne du bureau du transport traitera votre incident dans les plus brefs délais et communiquera avec vous.

RDIR EN FRAN \mathbb{N} West Edmonton Mall 0 u Le 23 octobre 2015 de 19h30 à 22h30 8\$ le billet par personne (O-2 ans gratuit) francophones et francophiles.

Veuillez noter que les enfants de O à 2 ans doivent tout de même se procurer un billet.

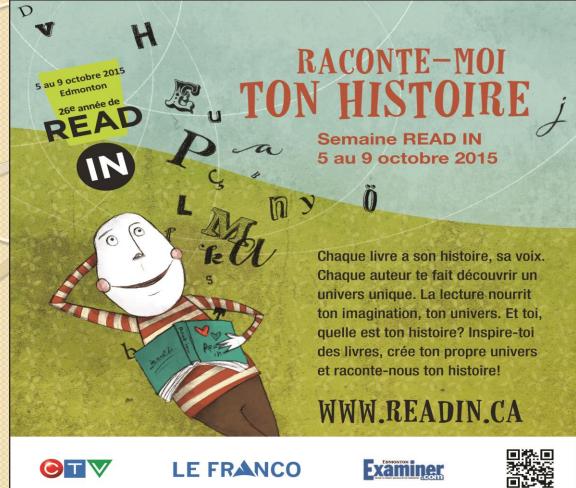
Voici une très belle occasion à ne pas manquer! Venez passer la soirée, en français, aux manèges du Galaxyland du West Edmonton Mall en compagnie de vos amis

Vous trouverez, au bas de cette page, un bon de commande. Pour faire l'achat de billets, remplissez-le et retournez le tout à l'école. Vos billets seront envoyés à la maison par l'entremise de l'école de votre enfant. Vous devez payer en argent comptant avec le montant exacte. Le succès de cette soirée sera assuré par la vente de billets. Cette activité est parrainée par l'école Citadelle.



Commande de billets : (Soirée au Galaxyland)

Nombre de billets requis:	£	~
Nombre de billets requis (0 à 2 ans gratuit):	·	- 1
Montant inclus (8\$ par billet):	8	_\$
Remettre les billets à (prénom et nom de famille):		
Classe de l'enfant (niveau scolaire et nom de l'enseign	ant(e):	





 \mathbb{N}

u

Place disponible au Service après école



Bonjour chers parents de l'école Notre Dame,

Comme certains le savent déjà le CEPP est fier de pouvoir vous offrir cette année un service de garde après école directement dans l'école Notre Dame.

Il nous reste quinze places pour l'année 2015-2016. Les frais pour cette année sont de 300\$/mois.

Ce frais inclus les journées pédagogiques de 7h15 à 18h00 ainsi que le service de garde après école du lundi au Vendredi entre 15h-18h00.

Durant les prochains mois, nous envisagerons l'ouverture du service AVANT école, selon la demande et les besoins d'utilisation.

Le service se trouve dans la bibliothèque de l'école et nous vous invitons à venir visiter le local à partir de 15h. Il nous ferait plaisir de compter vos familles dans notre groupe.

Vous pouvez contacter Anne-Sophie ou Mahjouba au 780-461-9889

Les bureaux sont ouverts de 8h00 à 16h00 du lundi au vendredi



N

นเ

d

Tu veux être sous le feu des projecteurs?

Inscris-toi

au

Galala Galabra Dale

Du 5 au 23 octobre 2015

Changaness Instrumentistess Denseurs

Si tu chantes, tu joues d'un instrument ou tu danses le Galala te donne la chance de participer à un spectacle de haute qualité accompagné de musiciens professionnels.

Pas d'audition! Les premiers jeunes à s'inscrire seront retenus! Pour les jeunes de la 3° à la 12° année. Les spectacles auront lieu les 12 et 13 mars 2016.

Formulaire d'inscription disponible au bureau de ton école et au bureau du CDM Information: (780)760-0130, coordination@cdmalberta.ca, www.cdmalberta.ca

L e

S

N

0

u

A

e

1

S

d

L'Association de danse La Girandole

VIVE LA DANSE, LA VIVRE EN FRANÇAIS!

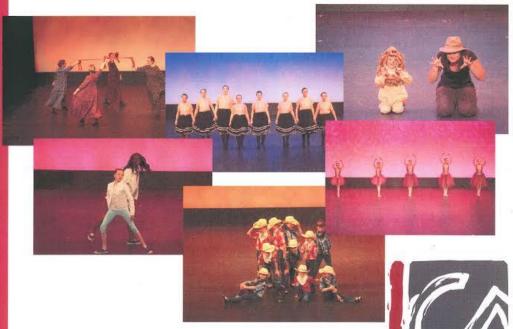
CLASSES DE DANSE 2015-2016

CLASSES 2/5 ANS: KANGOUROUS ET LUCIOLES

CLASSES 6/8 ANS: TRADITIONNEL, JAZZ, BALLET, DANSE CRÉATIVE, COMÉDIE MUSICALE, YOGA ENFANT

CLASSES 9/11 ANS: CONTEMPORAIN/JAZZ, BALLET, DANSE CREATIVE, HIP HOP, COMÉDIE MUSICALE, TRADITIONNEL, YOGA

CLASSES 12/15 ANS: HIP HOP, TRADITIONNEL, BALLET/ CONTEMPORAIN



LA GIRANDOLE

association de danse - dance association

#12, 8627 91E RUE, EDMONTON, AB T6C 3N1 780.468.0057 WWW.LAGIRANDOLE.COM INFO@LAGIRANDOLE.COM





Monsieur Ali-John
Travailleur en établissement de l'école Notre-Dame, Tél.: 780 669-6004
Courriel: alijohn.n@lecae.ca, www.lecae.ca

ATELIER D'INFORMATION SUR COMMENT S'HABILLER EN HIVER :

Bonjour,

u

Le Centre d'accueil et d'établissement (CAÉ) organise pour les familles nouvellement arrivées à Edmonton un atelier d'information sur comment s'habiller en hiver. Cet atelier aura lieu le samedi 31 octobre 2015.

Si vous avez des manteaux d'hiver, des gants ou des mitaines propres que vous ne portez plus et qui sont en bon état, le Centre d'accueil et d'établissement du nord de l'Alberta aimerait les avoir pour pouvoir assister les nouveaux arrivants qui vont bientôt faire l'expérience de leur premier hiver albertain. Veuillez communiquer avec le Centre d'accueil et d'établissement au 780-669-6004.

Pour toute information, contacter monsieur Ali-John ou déposer les articles susmentionnés à notre bureau (Cité francophone porte #108) ou secrétariat de l'école (Notre-Dame) avant le 30 octobre 2015.

Merci pour votre générosité!



Des enfants en santé

Bulletin pour les parents Octobre 2015

Éloigner la carie grâce au scellement



La nourriture et les bactéries peuvent facilement s'introduire dans les sillons et les creux qui se forment sur la surface de mastication des molaires; il est donc difficile de les garder propre. Une résine de scellement est un enduit en plastique que l'on applique en couches minces sur la surface de mastication des dents pour en faciliter le nettoyage et prévenir la carie dentaire.

Le mieux est d'appliquer le scellement dès l'apparition des molaires permanentes chez l'enfant. Les premières molaires permanentes apparaissent en général entre 5 et 7 ans, et les deuxièmes

aux environs de 11 à 14 ans. On peut également appliquer le scellement sur d'autres dents sur lesquelles se sont formés des sillons et des creux.

L'application de la résine de scellement est sécuritaire, simple et indolore. La résine de scellement se présente sous la forme liquide, mais

elle durcit rapidement pour forme une couche protectrice sur la surface de mastication. Vous pourrez boire et manger tout de suite après l'application du scellement. Les scellements peuvent durer de nombreuses années, mais il faut les vérifier régulièrement pour s'assurer qu'ils ne sont pas fissurés ou usés. Ils sont faciles à réparer; il suffit pour cela d'ajouter de la résine. De plus, l'application du scellement revient moins chère que la réparation des dents en raison de la carie.

Le fluor permet également de prévenir la carie, mais il plus efficace sur la surface lisse des dents. La surface de mastication des dents arrière nécessite la protection supplémentaire fournie par le scellement.

Rappel: Ce mois-ci, nous remettrons aux élèves de la 5° et de la 9° annéea les formulaires de consentement pour le programme d'immunisation.

Par ailleurs, nous recommandons le vaccin annuel antigrippal à tous les Albertains âgés de six mois et plus, car il s'agit de la meilleure défense contre les infections grippales et la grippe. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le vaccin antigrippal, consultez http://www.albertahealthservices.ca/influenza.asp.

L'ABC du savoir-faire physique - Élever un enfant actif

Saviez-vous qu'en aidant votre enfant à développer son savoir-faire physique et l'amour de bouger, c'est comme si vous l'aidiez à s'améliorer en lecture et à développer l'amour des livres? On parle de savoir-faire physique lorsque les enfants possèdent une grande variété d'habiletés fondamentales du mouvement et l'assurance pour participer à différents sports et activités. Tout comme nous devons enseigner les lettres et les chiffres à nos enfants, nous devons leur apprendre les habiletés fondamentales du mouvement. Voici quelques exemples d'habiletés :

Habiletés locomotrices (grimper, galoper, sautiller, sauter, bondir, patiner, nager, se balancer, rouler)
Maniement d'objets (donner des coups de pied, frapper, lancer, attraper)
Mouvements d'équilibre (rester en équilibre, faire des rotations, esquiver, flotter, atterrir, s'étirer, tourner)

Comme parent, comment pouvez-vous aider votre enfant à développer ces habiletés? Il y a de fortes chances que vous : fassiez déjà du bon travail en aidant votre enfant à apprendre à lire, alors tout ce qu'il vous reste à faire est de transférer ces formidables compétences parentales.

- Faire du savoir-faire physique une valeur familiale. Jouer en famille; apprenez de nouvelles habiletés, de nouvelles activités et de nouveaux jeux ensemble.
- Trouvez des activités appropriées à leur âge. Vous ne donneriez pas un roman de 500 pages à lire à votre enfant de 6 ans. Alors, encouragez les enfants à trouver des activités qu'ils sont prêts à faire.
- Donnez-leur le jeu en cadeau : laissez-passer pour aller nager, des cordes à danser, des cerceaux, un tapis de gymnastique, bref, tout ce qui peut les encourager à rester actifs.
- Laissez-les trébucher. Laissez vos enfants faire des erreurs et ne les forcez pas à pratiquer plus que nécessaire.
 Appuyez vos apprenants actifs.
- Donnez le bon exemple. Laissez vos enfants vous voir en train de bouger et faites-leur remarquer que l'activité physique est partout.

N'oubliez pas que la route menant à l'acquisition du savoir-faire dans tous les domaines doit être amusante! Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez www.activeforlife.com/fr/